

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	O E H L E R	E P T	CH 0606 01
Constructeur	OEHLER AARAU AG., 5001 Aarau / à partir du 01.01.81 W. KLINGLER AG., Bielweg 3, 5024 Küttigen b/Aarau		
Identification	"EPT" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à gauche, dans la cabine, sous le siège du conducteur		
N° du châssis	à gauche, à l'avant, dans coffre de roue, devant roue avant		
Ident. du moteur	"TRL ..V 5000" *) en haut, sur les deux moteurs		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	1036	Signes fixes dans code du type	E P T

Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	BOSCH	Type *)	TRL .. V 5000
Direction	mécanique			Construction		Temps	
Transmission	par vis sans fin			Carburant courant	électrique	Position	arrière
Nombre de vitesses	sans palier			Refroidiss.		Nombre cylindr.	
Frein de service	hydraulique, 1-circuit, à expansion interne, sur toutes les roues			Alésage		Course	
				Cylindrée		CV-impôt	7,5 (3/4 KW)
				Puissance en CV	5,0 KW x 2	à t/min	2000
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Bruit		dB/A	à t/min
Frein d'arrêt	identique au frein de service, levier avec secteur			Silencieux			
Ralentisseur	-			Mesure des gaz			
Contrôle 2 circ.	-			Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffre 3		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1 hayon	Indic. vit	-	Poids à vide	700	1200	1900
Ceintures sécurité	**)	Rétroviseur	2/de chaque côté	Charge utile	400	550	950 +)
Cale	1/170x100x100 mm	Attelage		Poids total	1100	1750	2850
Antivol	la clef de contact du circuit électrique, sous le tableau de bord			Garantie fabr.	1750	1750	3500
Nombre de places	t 8	av 2	centre 3 ar 3	Dimens. pneus	175 R 14 C	175 R 14 C	(Variantes
				Pty / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Dimensions	Int.	ext.		Charge	1988	1988	remarques)
Longueur.		3600	Empattements	pour V max	25	25	
Largeur		1300		Garantie poids remorquable avec frein			
Hauteur		1820	Voie	Garantie poids remorquable sans frein			
Porte à faux	lat.		av 1070 ar 1085	Garantie poids de l'ensemble			
	av	1020		Poids remorquable testé			
	ar	690	Braquage	Vitesse maximale selon le constructeur			25 km/h
			g 600 d 600	Vitesse maximale testée			20 km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

Equipement	
Feux de route	HELLA K 21038 / K 21047
Feux de croisement	HELLA K 21038 / K 21047
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	CH 1 0809 04
Clignoteurs	av _____ ar 2a (E)
Catadioptrés	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre §)
Essuie-glace	1/ balai sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 126 001
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O E H L E R E P T		
Homologation			
N°	CH	0606 01	
Carrosserie	limousine		
Places	total 8	avant	2
Poids à vide	1900	Carburant	courant électrique
Charge utile	- +)	CV-impôt	7,5
Poids total	3500	Cylindres	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Désignation du moteur : TRL 80 V 5000 = avec commande parallèle
 TRL 40 V 5000 = avec commande en série.
- ***) Ceintures de sécurité : ne sont pas obligatoires selon décision du DFJP du 07.12.77.
- +) La charge utile ne doit pas être notée, car le centre de gravité du pont de charge est derrière l'essieu arrière.
- §) Eclairage de la plaque: n'est pas obligatoire dans les localités où la circulation générale des véhicules automobiles est interdite (LC 02.12.71).

Dispositif de protection obligatoire derrière les sièges arrière.

Remplace FH CH 0606 01 du 01.12.77
Constructeur
(09.12.80)

Schafisheim, 1.12.77
 Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules